

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉  
電話 (總機) Phone Sey. 6721  
Sang Lung Jan Co.  
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can  
通邪立統理內外全科花柳雜症寓內

超雄 於昨日接奉江蘇省政府民政廳訓令開 查本省私運米糧出境 迭經嚴禁有案 本年霪雨連綿 荒象已成 現當青黃不接之際 市價日漲 自應重申禁令 以維民食 令迅即督飭嚴密查禁 毋稍疏忽 蔣區長奉令後 以淤口爲江海要衝 不無奸商私運米糧出口 業已飭所屬第十六隊長張宗良 十七隊長熊綿欽 十八隊長謝澤之 自即日起 加派巡船 分佈口外各處船行要道 嚴密查緝矣

▲名落孫山失意歸  
太原函 晉人赴南京應高等考試者  
據詳確調查 僅二三拾人 此次海軍  
校報告 晉教廳初試保送拾五人赴南  
京 覆試全體落榜 廿三日已全體返  
并云

[illegible]

圖新軒印務局

中文活動日期印

售發

本號專備印本樣章  
HO SUN HING CO.  
258 1/2 Pender St. E.  
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

司理林 啓

雲 高 華  
搜羅中國物產  
以供僑商採辦  
華 國 產  
完 備 商店  
一律優禮歡迎  
輔行雜貨公司  
OO HUNG COMPANY  
129-131 Pender St E  
Phone Say. 3440  
Vancouver. B. C.

**義泰泰公司**  
維城中華會館  
滿城中華醫院  
卡城華僑學校  
衣務部  
500 Main & 206 Pender St. E.  
Phone. 3729  
Vancouver B.C. Can.

兼代  
票  
實彩

◎贈送  
凡買籍書或藥品滿四元即贈彩票壹條多買多贈  
▲取維城滿城或卡城影票任由 顧客自擇

良友、文華、二大畫報 每期各三毛五  
二期三員九毛

新華雜誌 每期壹毛五 全年卅五期四元一毛

黃軫章 增訂 華歐美厨書大全 五元

鄭曉甫 華英類語 二毛  
英華通語連字典 壹元六  
對待男女妙術 四毛

卓岐山 英語不求人 壹元半  
對待男女妙術 四毛

卓岐山 華英通語問答 三元三  
狐之神通 三毛

柳珍英 華英字典 壹元五  
狐之神通 三毛

英文書翰錦 一元六  
貂蟬全傳 三毛

白蓮教演義 八毛  
貂蟬全傳 四毛

維城 二國志 原價壹元五 現售一元  
貂蟬全傳 四毛

吳三桂 演義 三毛五  
貂蟬全傳 四毛

中華氏國開國史 七毛  
貂蟬全傳 四毛

標界演義 二毛五  
貂蟬全傳 四毛

武松演義 四毛  
貂蟬全傳 四毛

尉遲公演義 四毛  
貂蟬全傳 四毛

●實驗良藥  
●驅除痰瘕

清血滅毒 花柳聖藥 解毒精 壹元五  
風濕骨痛 骨痛精 壹元五  
化痰止咳 杏仁精 一元二  
五淋白濁 淋病丸 二元五  
疝氣 疝氣丸 二元五  
疝氣 疝氣丸 二元五  
疝氣 疝氣丸 二元五

名醫類案 廉價 三元  
本書為中國歷代名醫  
實驗醫案購備一部諸  
病可療

中藥大辭典 廉價貳元五  
萬病治療大全 二元五

G. High Co.  
500 Main & 206 Pender St. E.  
Phone. 3729  
Vancouver B.C. Can.

**亞雲猶客車**  
Avenue Dollar Taxi Ltd.  
And U Drive  
Corner of Main & Keefer Sts.

任車自己管每點鐘由貳  
毛五以上貳拾輛新車：  
沙剪車：大小車常便電  
話失歷四六或六四

(Secy. 46 Secy. 64)

David Spencer Ltd.  
Vancouver B. C.

---

雲  
地衛士片沙商店

本商店百貨具備成爲加西最大  
的百貨店價錢與貨物來論埠中  
無一可以比較敬請華友男女駕  
臨光顧本店以備厚禮招待

市片沙百貨商店啟

醫 西  
 悅 如 徐  
 Dr. Philip Y. Chu, M.D.  
 牌門館醫  
 430 Dunlevy Ave.  
 Vancouver B.C.  
 李威街四百三  
 十號即霜侶對  
 面華人協和教  
 會新禮拜堂  
 統理男女老幼  
 內外全科花柳  
 雜症  
 (電話)  
 館在館時間)  
 朝士點至士點  
 下午三點至五點  
 晚間七點至九點  
 特別時間另議  
 住宅 Fair. 6847  
 High. 1176  
 藥房 7963  
 ◎算命價格  
 小批八字一元  
 加批八字二元  
 中批星盤五元  
 大批星盤拾元  
 筆金先惠 空函不答  
 ●寓址雲填瑞英昌  
 Sui Yung Chong Co.  
 553 Carrall Street  
 天星算命  
 大羅仙